


采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚港口有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Port S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：槽钢、断丝取出器等生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de fournitures auxiliaires de production, notamment des profilés en U et des extracteurs de vis cassées.

(4)采购明细及报价表（见报价明细）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le bordereau de prix lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement indiquée séparément, faute de quoi l'offre sera considérée comme nulle.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être tamponnés et signés par l'entreprise). À défaut, cela sera considéré comme un renoncement.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026年4月24日10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le 24 Avril 2026, à 10: 00** (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18% 增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式 / Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚港口有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA PORT S.A.

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

联系人: 赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: Mme. ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)



中国铝业几内亚港口有限公司
2026年4月17日
CHALCO GUINEA PORT S.A.
17 Avril 2026



中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	3000000248	槽钢 12	Profilé en U n°12	12号 (6米/根)	N°12 (6 m/barre)	根/barre	10				5月15日	
2	3000000047	槽钢 14	Profilé en U n°14	14# 140x58x6mm	N°14, 140 × 58 × 6 mm	根/barre	10				5月15日	
3	3000295427	角钢30×30×3	Comière 30 × 30 × 3	30×30×3.0 6m/根	30 × 30 × 3,0 mm, 6 m/barre	根/barre	80				5月15日	
4	3000001016	角钢 40×40×4	Comière 40 × 40 × 4	40×40×4.0 6m/根	40 × 40 × 4,0 mm, 6 m/barre	根/barre	80				5月15日	
5	3000297021	角钢 50×50×5	Comière 50 × 50 × 5	50×50×5.0 6m/根	50 × 50 × 5,0 mm, 6 m/barre	根/barre	80				5月15日	
6	3000295531	镀锌扁铁	Fer plat galvanisé	长6米 宽4厘米 厚4mm	Longueur 6 m, largeur 4 cm, é paisseur 4 mm	根/barre	30				5月15日	
7	3000295488	厚壁镀锌钢管	Tube en acier galvanisé à paroi é paisse	DN25 6米/根 壁厚3.25mm	DN25, 6 m/barre, épaisseur 3,25 mm	根/barre	20				5月15日	
8	3000297022	厚壁镀锌钢管	Tube en acier galvanisé à paroi é paisse	DN40 6米/根 壁厚4.25mm	DN40, 6 m/barre, épaisseur 4,25 mm	根/barre	20				5月15日	
9	3000029711	断丝取出器	Extracteur de vis cassées	50—100mm	50—100 mm	套/ensemble	10				5月15日	
10	3000001518	挂锁 30	Cadenas 30	30mm	30 mm	把/pièce	30				5月15日	
11	3000000292	挂锁	Cadenas	60mm	60 mm	把/pièce	20				5月15日	
12	4007001033	化油器清洗剂	Nettoyant carburateur	400ml	400 ml	瓶/bouteille	150				5月15日	
13	3000001603	洗车线拖把	Serpillière pour station de lavage	grey cotton 1.8m	Coton gris, 1,8 m	把/pièce	20				5月15日	
14	3000000934	塞尺	Jeu de cales d'épaisseur	L100mm*17片 0.02-1.0mm	L100 mm × 17 lames, 0,02—1,0 mm	件/pièce	30				5月15日	
15	4007000762	卡式喷火枪	Chalumeau à gaz portable	MT-2915	MT-2915	个/pièce	30				5月15日	
16	3000001031	螺栓松动剂	Dérippant pour boulons	WD40 400ml	WD40, 400 ml	瓶/bouteille	150				5月15日	
17	3000052671	角尺 300mm	Équerre 300 mm	300mm	300 mm	把/pièce	20				5月15日	
18	3000001163	铁锹栗木柄	Pelle avec manche en bois de châ taignier	LM012 1.2m	LM012, 1,2 m	把/pièce	50				5月15日	
19	3000000416	铁锹 方头	Pelle à tête carrée	方头, 柄长1.2m	Tête carrée, manche 1,2 m	把/pièce	40				5月15日	
20	3000000353	铁锹 尖头	Pelle à tête pointue	尖头, 柄长1.2m	Tête pointue, manche 1,2 m	把/pièce	40				5月15日	
21	3000297023	方铁锤	Marteau carré	DL447010	DL447010	把/pièce	30				5月15日	
22	3000297025	纤维柄大八角锤	Massette octogonale à manche en fibre	DL6915	DL6915	把/pièce	8				5月15日	
23	3000297029	DN80 刚性消防卡箍	Collier rigide incendie DN80	XGQT1-89.2.5	XGQT1-89.2.5	个/pièce	20				5月15日	
24	3000002002	消防水阀	Vanne d'eau incendie	SN65	SN65	个/pièce	20				5月15日	
25	3000000794	膨胀螺栓 M6×60	Boulon d'expansion M6 × 60	M6×60	M6 × 60	个/pièce	150				5月15日	
26	3000000795	膨胀螺栓 M8×60	Boulon d'expansion M8 × 60	M8×60	M8 × 60	个/pièce	200				5月15日	

中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A

序号 NO	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque	
27	3000000793	膨胀螺栓 M12×80	Boulon d'expansion M12 × 80	M12×80	M12 × 80	个/pièce	300				5月15日		
28	3000001577	膨胀螺栓 M14*100	Boulon d'expansion M14 × 100	M14*100	M14 × 100	个/pièce	200				5月15日		
29	3000001014	角磨机切割片 绿色	Disque de coupe pour meuleuse, vert	105mm GREEN	105 mm, vert	片/pièce	2000				5月15日		
30	3000000597	不锈钢喉箍 10-16	Collier de serrage inox 10-16	304 10-16mm	Inox 304, 10-16 mm	个/pièce	100				5月15日		
31	3000000598	不锈钢喉箍 16-25	Collier de serrage inox 16-25	304 16-25mm	Inox 304, 16-25 mm	个/pièce	100				5月15日		
32	3000000599	不锈钢喉箍 21-44	Collier de serrage inox 21-44	304 21-44mm	Inox 304, 21-44 mm	个/pièce	100				5月15日		
33	3000000600	不锈钢喉箍 40-63	Collier de serrage inox 40-63	304 40-63mm	Inox 304, 40-63 mm	个/pièce	100				5月15日		
34	3000000601	不锈钢喉箍 59-82	Collier de serrage inox 59-82	304 59-82mm	Inox 304, 59-82 mm	个/pièce	100				5月15日		
35	3000000602	不锈钢喉箍 78-101	Collier de serrage inox 78-101	304 78-101mm	Inox 304, 78-101 mm	个/pièce	100				5月15日		
36	3000000685	六角头螺栓 M16×70	Boulon à tête hexagonale M16 × 70	M16×70 带螺帽 垫片 全螺纹 强度 10.9	M16 × 70 avec écrou et rondelle, filetage total, classe 10.9	套/ensemble	200				5月15日		
37	3000000657	六角头螺栓 M10×70	Boulon à tête hexagonale M10 × 70	M10×70带螺帽 垫片 全螺纹	M10 × 70 avec écrou et rondelle, filetage total	个/pièce	100				5月15日		
38	3000296989	六角头螺栓 M8×70	Boulon à tête hexagonale M8 × 70	M8×70带螺帽 垫片 全螺纹	M8 × 70 avec écrou et rondelle, filetage total	套/ensemble	100				5月15日		
39	3000000669	六角头螺栓 M12×70	Boulon à tête hexagonale M12 × 70	M12×70带螺帽 垫片 全螺纹	M12 × 70 avec écrou et rondelle, filetage total	个/pièce	100				5月15日		
40	3000042622	碎布	Chiffons	棉质	Coton	KG/kg	900				5月15日		
41	3000000366	黄色油漆	Peinture jaune	黄色 大桶	Jaune, grand fût	桶/fût	10				5月15日		
42	3000001593	红色油漆	Peinture rouge	red 大桶	Rouge, grand fût	桶/fût	10				5月15日		
43	3000296893	绿色油漆	Peinture verte	绿色 大桶	Vert, grand fût	桶/fût	10				5月15日		
44	3000296993	塔吊射灯	Projecteur pour grue à tour	1000瓦	1000 W	台/unité	1				5月15日		
45	3000296994	佳捷仕直联式超高压清洗机	Nettoyeur haute pression à entraînement direct Jiajieshi	佳捷仕直联式超高压清洗机 J5500S (关枪停机 四级电机) 5.5KW	Nettoyeur haute pression à entraînement direct Jiajieshi J5500S (arrêt par la détente de la lance) 5.5KW	台/unité	1				5月15日		
46	4007000769	独轮手推车	Brouette monoroue	WB3503	WB3503	台/unité	10				5月15日		
		合计 (GNF)		HT (不含税)									

报价单位
Entreprise de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis